

Міністерство освіти і науки України  
Волинський національний університет імені Лесі Українки  
**НАВЧАЛЬНИЙ ПЛАН**

Освітній ступінь: **МАГІСТР**

підготовки

**МАГІСТРА**

ЗАТВЕРДЖУЮ

Освітня кваліфікація:

**Магістр філології за спеціалізацією  
"Германські мови та літератури  
(переклад включно), перша –  
англійська"**



проф. **Анатолій ЦЬОСЬ**  
2025 р.

галузь знань: **В Культура, мистецтво та гуманітарні науки**

Термін навчання - **1 рік 4 місяці**

спеціальність: **В11 Філологія**

На базі НРК 6, 7

спеціалізація: **В11.041 – Германські мови та літератури  
(переклад включно), перша – англійська**

Освітньо-професійна програма: **Мова і література (англійська). Переклад**

Форма здобуття освіти: **ЗАОЧНА**

| План освітнього процесу        |                                                             |                      |       |                         |          |                       |         |                   |        |                         |             |                       |                      |                   |                             |                     |         |         |    |           |   |           |   |           |
|--------------------------------|-------------------------------------------------------------|----------------------|-------|-------------------------|----------|-----------------------|---------|-------------------|--------|-------------------------|-------------|-----------------------|----------------------|-------------------|-----------------------------|---------------------|---------|---------|----|-----------|---|-----------|---|-----------|
| № ОК                           | НАЗВА ОСВІТНЬОГО КОМПОНЕНТА                                 | Семестровий контроль |       |                         |          | Загальний обсяг годин | Кредити | Навчальні заняття |        |                         |             |                       |                      |                   | Тривалість семестру (тижні) |                     |         |         |    |           |   |           |   |           |
|                                |                                                             | Екзамен              | Залік | Курсова робота (проект) | Практика |                       |         | Аудиторні години  |        |                         |             |                       | Поліаудиторні години | Самостійна робота | 1 курс                      |                     |         | 2 курс  |    |           |   |           |   |           |
|                                |                                                             |                      |       |                         |          |                       |         | Всього аудиторних | Лекції | Практичні (семинарські) | Лабораторні | Індивідуальні заняття |                      |                   | Консультації                | 1 сем.              |         | 2 сем.  |    | 3 сем.    |   |           |   |           |
|                                |                                                             |                      |       |                         |          |                       |         |                   |        |                         |             |                       |                      |                   |                             | 15 днів + 3 міжсес. | 15 днів | 14 днів | Л  | Пр (лаб.) | Л | Пр (лаб.) | Л | Пр (лаб.) |
|                                |                                                             |                      |       |                         |          |                       |         |                   |        |                         |             |                       |                      |                   |                             |                     |         |         | Л  | Пр (лаб.) | Л | Пр (лаб.) | Л | Пр (лаб.) |
| 1                              | 2                                                           | 3                    | 4     | 5                       | 6        | 7                     | 8       | 9                 | 10     | 11                      | 12          | 13                    | 14                   | 15                | 16                          | 17                  | 18      | 19      | 20 | 21        |   |           |   |           |
| 1. Цикл загальної підготовки   |                                                             |                      |       |                         |          |                       |         |                   |        |                         |             |                       |                      |                   |                             |                     |         |         |    |           |   |           |   |           |
| 1                              | Управління проєктами                                        |                      | 2     |                         |          | 90                    | 3       | 12                | 6      | 6                       |             |                       | 12                   | 66                |                             |                     | 6       | 6       |    |           |   |           |   |           |
| 2                              | Методологія наукових досліджень та академічна доброчесність | 2                    |       |                         |          | 90                    | 3       | 10                | 4      | 6                       |             |                       | 12                   | 68                |                             |                     | 4       | 6       |    |           |   |           |   |           |
| 3                              | Філософія мови                                              |                      | 3     |                         |          | 90                    | 3       | 10                | 4      | 6                       |             |                       | 12                   | 68                |                             |                     |         |         | 4  | 6         |   |           |   |           |
|                                | Разом                                                       | 1                    | 2     |                         |          | 270                   | 9       | 32                | 14     | 18                      |             |                       | 36                   | 202               | 0                           | 0                   | 10      | 12      | 4  | 6         |   |           |   |           |
|                                | Всього кредитів за циклом загальної підготовки              |                      |       |                         |          |                       | 9       |                   |        |                         |             |                       |                      |                   |                             |                     | 6       |         | 3  |           |   |           |   |           |
| 2. Цикл професійної підготовки |                                                             |                      |       |                         |          |                       |         |                   |        |                         |             |                       |                      |                   |                             |                     |         |         |    |           |   |           |   |           |
| 4                              | Англійська мова                                             | 2,3                  | 1     |                         |          | 330                   | 11      | 70                |        | 70                      |             |                       | 40                   | 220               |                             | 26                  |         | 12      |    | 32        |   |           |   |           |
| 5                              | Друга іноземна мова                                         | 2,3                  | 1     |                         |          | 270                   | 9       | 56                |        | 56                      |             |                       | 32                   | 182               |                             | 22                  |         | 12      |    | 22        |   |           |   |           |
| 6                              | Концептуальні засади галузевого перекладу                   | 1                    |       |                         |          | 150                   | 5       | 20                | 8      | 12                      |             |                       | 18                   | 112               | 8                           | 12                  |         |         |    |           |   |           |   |           |
| 7                              | Переклад і редагування текстів                              | 2                    |       |                         |          | 120                   | 4       | 12                | 6      | 6                       |             |                       | 14                   | 94                |                             |                     | 6       | 6       |    |           |   |           |   |           |
| 8                              | Сучасні методики навчання й викладання в ЗВО                | 2                    |       |                         |          | 120                   | 4       | 12                | 6      | 6                       |             |                       | 14                   | 94                |                             |                     | 6       | 6       |    |           |   |           |   |           |
| 9                              | Новітні тенденції лінгвістики                               | 1                    |       |                         |          | 90                    | 3       | 10                | 4      | 6                       |             |                       | 12                   | 68                | 4                           | 6                   |         |         |    |           |   |           |   |           |
| 10                             | Новітні тенденції літературознавства                        | 1                    |       |                         |          | 120                   | 4       | 16                | 8      | 8                       |             |                       | 14                   | 90                | 8                           | 8                   |         |         |    |           |   |           |   |           |
| 11                             | Педагогічна практика у ЗВО                                  |                      | 2     |                         | 2        | 120                   | 4       |                   |        |                         |             |                       | 14                   | 106               |                             |                     |         |         |    |           |   |           |   |           |
| 12                             | Перекладацька практика                                      |                      | 3     |                         | 3        | 180                   | 6       |                   |        |                         |             |                       | 22                   | 158               |                             |                     |         |         |    |           |   |           |   |           |
| 13                             | Кваліфікаційна робота                                       |                      |       |                         |          | 210                   | 7       |                   |        |                         |             |                       | 26                   | 184               |                             |                     |         |         |    |           |   |           |   |           |
|                                | Разом                                                       | 9                    | 4     |                         | 2        | 1710                  | 57      | 196               | 32     | 164                     | 0           | 0                     | 206                  | 1308              | 20                          | 74                  | 12      | 36      | 0  | 54        |   |           |   |           |
|                                | Всього кредитів за циклом професійної підготовки            |                      |       |                         |          |                       | 57      |                   |        |                         |             |                       |                      |                   | 19                          |                     | 19      |         | 19 |           |   |           |   |           |

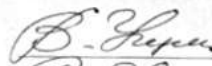
| 3. Цикл вибірових освітніх компонентів |                                                 |    |    |   |      |    |     |    |     |   |   |     |      |    |    |    |    |    |    |
|----------------------------------------|-------------------------------------------------|----|----|---|------|----|-----|----|-----|---|---|-----|------|----|----|----|----|----|----|
| 1                                      | Вибірковий освітній компонент 1                 |    | 1  |   | 120  | 4  | 10  | 4  | 6   |   |   | 14  | 96   | 4  | 6  |    |    |    |    |
| 2                                      | Вибірковий освітній компонент 2                 |    | 1  |   | 120  | 4  | 10  | 4  | 6   |   |   | 14  | 96   | 4  | 6  |    |    |    |    |
| 3                                      | Вибірковий освітній компонент 3                 |    | 2  |   | 120  | 4  | 10  | 4  | 6   |   |   | 14  | 96   |    |    | 4  | 6  |    |    |
| 4                                      | Вибірковий освітній компонент 4                 |    | 2  |   | 120  | 4  | 10  | 4  | 6   |   |   | 14  | 96   |    |    | 4  | 6  |    |    |
| 5                                      | Вибірковий освітній компонент 5                 |    | 3  |   | 120  | 4  | 10  | 4  | 6   |   |   | 14  | 96   |    |    |    | 4  | 6  |    |
| 6                                      | Вибірковий освітній компонент 6                 |    | 3  |   | 120  | 4  | 10  | 4  | 6   |   |   | 14  | 96   |    |    |    | 4  | 6  |    |
|                                        | Разом                                           |    | 6  |   | 720  | 24 | 60  | 24 | 36  | 0 | 0 | 84  | 576  | 8  | 12 | 8  | 12 | 8  | 12 |
|                                        | Всього кредитів за циклом вибірових компонентів |    |    |   |      | 24 |     |    |     |   |   |     |      | 8  |    | 8  |    | 8  |    |
|                                        | Всього годин за навчальним планом               |    |    |   | 2700 | 90 | 288 | 70 | 218 |   |   | 326 | 2086 | 28 | 86 | 30 | 60 | 12 | 72 |
| у тому числі                           |                                                 |    |    |   |      |    |     |    |     |   |   |     |      |    |    |    |    |    |    |
|                                        | загальна підготовка                             | 1  | 2  |   | 270  | 9  | 32  | 14 | 18  |   |   | 36  | 202  | 0  | 0  | 10 | 12 | 4  | 6  |
|                                        | професійна підготовка                           | 9  | 4  | 2 | 1710 | 57 | 196 | 32 | 164 |   |   | 206 | 1308 | 20 | 74 | 12 | 36 | 0  | 54 |
|                                        | вибірові освітні компоненти                     |    | 6  |   | 720  | 24 | 60  | 24 | 36  |   |   | 84  | 576  | 8  | 12 | 8  | 12 | 8  | 12 |
|                                        | Кількість екзаменів                             | 10 |    |   |      |    |     |    |     |   |   |     |      | 3  |    | 5  |    | 2  |    |
|                                        | Кількість залісів                               |    | 12 |   |      |    |     |    |     |   |   |     |      | 4  |    | 4  |    | 4  |    |
|                                        | Кількість курсових робіт (проектів)             |    |    |   |      |    |     |    |     |   |   |     |      |    |    |    |    |    |    |

| Види і назви практик |                   |                  |                            |                   |                  |
|----------------------|-------------------|------------------|----------------------------|-------------------|------------------|
| Навчальна            |                   |                  | Виробнича                  |                   |                  |
| Назва практики       | Термін проведення |                  | Назва практики             | Термін проведення |                  |
|                      | Семестр           | Кількість тижнів |                            | Семестр           | Кількість тижнів |
|                      |                   |                  | Педагогічна практика у ЗВО | 2                 | 4                |
|                      |                   |                  | Перекладацька практика     | 3                 | 6                |

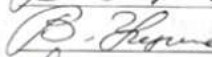
| Атестація     |                       |         |
|---------------|-----------------------|---------|
| № за порядком | Форма атестації       | Семестр |
| 1             | Кваліфікаційна робота | 3       |

Навчальний план складено у відповідності до стандарту вищої освіти України другого (магістерського) рівня спеціальності 035 Філологія №871 від 20.06.2019 р.

Гарант освітньо-професійної програми

 проф. Валентина УЩИНА

Завідувач кафедри англійської філології

 проф. Валентина УЩИНА

Завідувач кафедри практики англійської мови

 проф. Еліна КОЛЯДА

Завідувач кафедри німецької філології

 доц. Людмила ПАСИК

Завідувач кафедри романської філології

 проф. Ольга СТАНСЛАВ

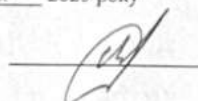
Завідувач кафедри прикладної лінгвістики

 доц. Ірина КАЛІНОВСЬКА

Затверджено на засіданні Вченої ради факультету іноземної філології

Протокол № 11 від "27" травня 2025 року

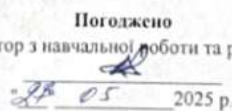
Декан факультету іноземної філології

 проф. Лариса МАКАРУК

Погоджено  
Начальник навчального відділу

  
"27" 05 2025 р.

Погоджено  
Проректор з навчальної роботи та рекрутації

  
"27" 05 2025 р.

Погоджено  
Рішення Вченої ради  
Волинського національного університету  
імені Лесі Українки  
"27" 05 2025 р.